



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/23228  
20 November 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ОТ 18 НОЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего Правительства хотел бы известить Вас о том, что соответствующие иракские власти получили от морских информационных служб Ллойда информацию о том, что кувейтский режим захватил иракские суда, все еще находящиеся в кувейтских портах, и передал их кувейтским собственниками, с тем чтобы те могли эксплуатировать их в своих собственных интересах. Речь идет о следующих судах:

- |    |                  |              |
|----|------------------|--------------|
| 1. | "Аль-Кадисия"    | 155 000 тонн |
| 2. | "Хаттин"         | 155 000 тонн |
| 3. | "Аль-Мутанабби"  | 132 000 тонн |
| 4. | "Тарик бин Зияд" | 118 000 тонн |

Еще одно судно - "Аль-Фав" - водоизмещением 79 000 тонн по-прежнему пришвартовано в одном из кувейтских портов.

Передавая эту информацию, Иракское правительство подтверждает пожелание о том, чтобы Вы приняли необходимые меры к скорейшему возвращению пяти вышеназванных судов.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Абдул Амир А. АЛЬ-АНБАРИ  
Посол  
Постоянный представитель